



新聞公告

即時發佈

2025 年 10 月 17 日

在 10 月 20 日前登記投票 11 月特別選舉

如果您希望在 11 月 4 日的特別選舉 中投票，您必須在 10 月 20 日（週一）之前登記，以便通過郵寄獲得選票。否則，您將需要親臨位於 Kearny Mesa 的選民登記處，或由 10 月 25 日（週六）起至 11 月 4 日親身前往投票中心，進行 有條件選民登記和臨時投票。

登記投票既快捷又簡單並可以在 sdvote.com 網上 完成。您需要登記投票，若您：

- 未曾在 San Diego 縣登記
- 最近搬家
- 更改了您的姓名

如果您的簽名由加州機動車輛管理局（DMV）的記錄得到確認，您的登記將自動發送到選民登記處。如果您的簽名未得到確認，您可以在 10 月 20 日下午 5 點之前列印表格並簽名，然後交回選民登記處。

登記表格必須在 10 月 20 日之前蓋上郵戳或送到選民登記處。選民也可以在午夜之前於網上登記。

如果您無法使用電腦，您可致電 (800) 696-0136 或電郵至 rovmail@sdcounty.ca.gov 索取登記表格。

不確定您是否已登記投票？在 sdvote.com 網上 查看您的登記狀況。

對於需要語言協助的選民，也有西班牙語、菲律賓語、越南語和中文的選舉材料供使用。

位於 5600 Overland Ave., San Diego 的 Kearny Mesa 選民登記處 的提前投票已經開始，開放時間為週一到週五，上午 8 點至下午 5 點。

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 208 • SAN DIEGO, CA 92101



新聞公告

即時發佈

2025 年 10 月 17 日

如果您想親身投票，選民登記處鼓勵選民利用提前投票。是次特別選舉的投票中心地點較少，因此若您希望避免排長隊，請勿等到選舉日才前往投票。

由 10 月 25 日（週六）開始，縣內指定的投票中心將每天從上午 8 點開放至下午 5 點。11 月 1 日（週六），所有投票中心均開放，開放時間為上午 8 點至下午 5 點。在 11 月 4 日投票的最後一天，所有投票中心、選民登記處的官方選票投遞箱以及選民登記處將從早上 7 點開放至晚上 8 點。

您可以在選民資訊手冊中找到您附近的投票中心或官方選票投遞箱，您也可以使用 sdvote.com 上的「查看選民資訊手冊（選票樣本）」工具在網上查看您的選民資訊手冊。

全州選民將決定是否採納提案 50，這是一項關於重新劃分選區的州憲法修正案。您可以在[加州選民資訊指南](#)中了解更多有關此提案的資訊。

居住在 Poway 市市議會第 2 區的選民，在他們的選票上將有一項額外的議題。Poway 市市議會第 2 區的選民將投票決定是否罷免由他們所選出的市議員。只有居住在第 2 區的選民才有資格參與這項投票。如果您不確定自己是否居住在該選區，請瀏覽 sdvote.com。

如需了解有關在 11 月特別選舉 中投票方式的更多資訊，請瀏覽 sdvote.com，或致電 (858) 565-5800 或免付費電話 (800) 696-0136。

###

COUNTYNEWSCENTER   

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 208 • SAN DIEGO, CA 92101